ANNONCES

Première insertion, par ligne ... \$0.10

A VENDDE

Un ménage complet et un fond de maga-n comprenant des épiceries de toute sorte, tué au No 171, rue ¡Dalhousie, coin de la ne Water.

le Water. S'adresser sur les lieux à Delle Hoving-

Sacrifice

afin de faire place utomne qui nons

c Cie., teurs directs.

JULIAN,

Pompes Funèbres

E. Ottawa, Senécal. nnoncer au public d'Ottawa

res. Toute commande qu'on pin. Prix très modérés. On ES CORBILLARDS sont à la abres funéraires fournis su propriétaire. RAND n de Meubles

RATTON. eur Meublier, Menuisier, ne SUSSEX, Ottawa. N est toujours heureux d'en-que travail que ce soit,

et réparation de Maisons utes sortes pour, Cham her, Salon et Salle à

manger. avec soin, par des ouvrier ompétents, et à K TRES MODERÉS.

& DELORME S-PHOTOGRAPHES, rks et 569 Rue Sussex

OTTAWA.

ds de scènes variés, pens artistes du Canada. antages pour les fêtes. aine de Portraits. I'ET SIZE, **58.00**.

sollicitée chez RION et DELORME, No. 140, rue Sparks coin de la rue Rideau.

. ARIAL,

RATEUR TAPISSIER ET VITRIE

NTURE

ET DE VITRES UE SUSSEX TAWA

L se charge de toute dans sa ligne d'af-surveille lui-même pérations de sa bou s prix sont raisonna riétaires trouveron

vantage en le favo urs commandes

CANADIENS ES DYSPEPTIQUES

paration guérit, outre les Tuberculeux ou poitri gestions, les Névralgies, le des, les maladies du Foie e lydropisies et les Rhumati

Dr N. LACERTE,

bouteille. ez les pharmaciens et ELZÉAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa.

CDONAL UR DE LA REINE

missioN

RUE ELGI

ABONNEMENT

do quatre mois., 1.00

JE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

3 sept

LE CANADA

Ottawa et Hull, 9 Sept., 1884

jusqu'aux gros mots oubliant que La Minerve compte la plus anles injures n'ont jamais servi une cienne clientèle française du discause. C'est plutôt le signe que trict de Montréal. l'on n'a pas d'arguments sérieux a n'a jamais raison.

cuperons pas des injures du Toronto M. Emmanuel Tassé, membre de News à l'adresse de sir Hector. l'importante maison Kearns & Ryan, Nous lui demanderons seulement d'Ottawa. M. Tassé devient en même de vouloir bien reprendre ses sens temps l'un des associés, ayant acet de nous dire si actuellement le quis une intérêt considérable dans Canada n'a pas toute l'indépendance le journal. désirable. Car c'est là l'opinion émise par sir Hector Langevin.

L'honorable ministre n'a pas par lé d'un avenir éloigné lorsque peut être notre positions sera changée. Il a parlé pour le temps présent seulement. On ne sait pas ce que l'avenir nous réserve. Une bonne preuve que ses paroles expriment l'opinion générale en Canada, à gleterre, sous l'action du libre-l'exception du Toronto News et de échange et aux Etats-Unis dans quelques démocrates enragés, c'est l'Etat du Massachussetts, sous la que M. Beaugrand lui-même, un des partisans d'un changement de partison est loin d'être favorable à des partisans d'un changement de constitution pour le Canada dans l'Angleterre au point de vue des un sens plus démocratique, admet avantages donnés à l'ouvrier. Voici que le Canada n'est pas encore prêt ce tableau : aujourd'hui pour une indépendance complète. Pourquoi donc alors prêter à sir Hector Langevin d'autres motifs que ceux de tout vrai Canadien, ami de son pays et voulant avant de se lancer dans une nouvelle voie, en bien consulter les avantages et désavantages.

Ce n'est pas tout de dire que ceux qui prétendent que le Canada n'est pas mûr pour l'indépendance manquent de patriotisme (nationalism) il faut prouver d'abord qu'une campagne en faveur de l'indépendance, dans les conditions actuelles, mé rite le nom d'acte patriotique. Et c'est ce que le News n'a pas encore établi. Que notre confrère refute les arguments de sir Hector et lors qu'il aura fait cela, il aura peutêtre le droit de dire l'indépendance est la cause du peuple. Mais pas avant.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Le Mail est d'avis que toute cettdémonstration que les grits pré parent à l'honorable M. Mowat à son retour d'Europe est un signe évident du désir d'un grand nombre de mettre M. Mowat à la place de M. Blake comme chef du parti à Otawa. Les admirateurs de M Mowat réussiront-ils dans leurs ché d'acheter le Monde de Montréal. projets. C'est ce que l'avenir nous

Voici comment les amis de l'Université Victoria à Montréal complètent la nouvelle parue à Québec ces jours derniers au sujet du règlement des difficultés universitaires de la maladie des animaux aux Etats Unis. Ils prétendent avoir reçu de Rome des documents maintenant leur université dans tous ses droits et privilèges antérieurs, y compris l'usage et la direction d'une partie l'usage et la direction d'usage et la direct

auprès des malades de la Maternité | et la continuation de services réguliers dans les dispensaires autrefois

QUESTIONS DU JOUR

nait la succursale de Laval à Montréal dont les édific s vont être commencés bientôt, paraît-il.

L'INDÉPENDANCE DU CANADA

L'INDÉPENDANCE DU CANADA

La Minerve commence aujour-d'hui sa cinquante septième années discours prononcé par air Hector Langevin sur l'indépendance du Canada. Notre confrère va même jusqu'aux gros mots oubliant que l'avenir avec une parfaite confiance.

La Minerve compte la plus angurant de taccordé au ministre de la guerre que crédit de 12,000,100 de francs pour l'achat de munitions.

LE CHARBON A MONTRÉAL

LE Grand Tronc vient de conclure un arrangement de trafic avec le chemin de la compagnie Delaware and Hudson Canad and Railway Co. Cette de mère est vigueur. Aussi peut-elle envisager l'avenir avec une parfaite confiance.

La Minerve compte la plus angurante morts hier.

Rome, 8—L'état sanitaire de la ville est excellent, Le roi Humbert est allé visiters les cholériqu :s à Naples. La reine a exprimé le désir d'accompagner le roi.

Paris, 8—Deux cas aujourd'hui à Marseilles et six dans les Pyrénées orientales. Dans l'Ardéche quatorze proviétaire de charbonnages con sidérables et d'une ligne ferrée qui condus de ses mines à Rouse's sont sans ouvragé. Cent cinquante morts her.

Elle annonce, ce mati :, que son opposer à ceux de ses adversaires. directeur, ne pouvant donner assez L'homme qui se fâche et s'emporte de temps aux affaires toujours en récriminations et grossièretés croissantes du journal, a cru devoir s'assurer les services d'un C'est pourquoi nous ne nous oc- administrateur dans la personne de

> Nos meilleures souhaits de prospérité à la Minerve.

Le Nouvelliste nous arrive aujour d'hui avec un format agrandi, bon signe de prospérité.

* * Le Citizen, de ce matin, publie le tableau suivant des salaires payés par semaine, aux ouvriers en An-

١	Massa	- Gr	ande	3
	Industries chusett		tagr	ie.
Ì	Instruments aratoires\$10 2	5	\$8 8	
i	Fabrication d'outils 11 8	30	4 8	39
	Chaussures 11 6	33	4:	37
	Briqueries 8 (33	4	16
	Constructeurs 14 S	99	7 5	21
	Fabricants de tapis 6 ()8.	4	11
	Voitures 13 8	33	4 8	89
	Habillements 10 ()1	6	71
	Goton 6	45	4 (63
	Tissus en lin et en jute 6	46	21	84
	Comestibles 9	81	2	72
	Meubles 11 ()4	7	96
	Vitres 12	28	6	94
	Chapeaux 11	01	5	51
ì	Bonneterie 6	49	4	67
	Liqueurs 12		12	66
•		75	6	93
	Métaux 11	25	7	40
	Imprimeurs 11	37	5	52
	Impression, teinturerie et			
	blanchissage du coton 8	67	4	94
	Pierre 14	39	8	68
7	Bois 12	12	6	67
,	Laine 6	90	4	86
	Tissus filés 7	32	3	
	113503 1103			-
	Massachusetts\$10	31		
	Total Grande Bretagne		\$5	86

PETITES NOTES

L'honorable M. Chapleau ne sera de retour à Ottawa, que lundi prochain.

On dit que la nouvelle compagnie d'imprimerie dont nous avons don omposition, hier, est en man

Le département de l'Agriculture

Les dépêches de ce matin ne nous annoncent aucun évènement important à propos de la guerre en Chine. On annonce seulement que sous la direction de l'école de médecine. Ce même document reconnait la succursale de Laval à Montréal dont les édific s vont être pour l'achat de munitions.

Condunt de ses mines à Rouse's
Point sans interruption. L'arrange
ment a pour but de permettre l'importation en tout temps, en hiver
comme en été, des charbons de la
Pennsylvanie à des taux de fret
uniformes.

L'undi s

en aout:

Il y a désormais quelque chance
pour les consommateurs de ne pas
être obligés de payer ce tribut aux
marchands de charbon. Pour le moment les prix sont

ationnaires. Nous cotons:

 Stove et Chestnut......\$6 00 à \$6 25

 Egg et Grate.......
 5 75 à 6 00

 Charbon mou......
 4 25 à 4 50

A Ottawa, les mêmes qualités se vendent 50 cents de plus.

ECHOS DU BAZAR

Le tirage des objets est définitivement fixe, par les membres du comité, aux 10, 11 et 12 septembre, c'est-à dire, à mercredi, jeudi et vendredi de cette semaine.

Mercredi, le 10 septembre—Side board en noyer noir, fournaise à charbon, beurrier en cristal avec couvercle en argent, robe de matin, vases à toilette, porte papier, bari à cornichon couvercle en argent, poupée rose, nattes, pôt à tabac, pendule, couvre-pieds, album, croix en bois d'olivier, montre en argent, statues, guéridon, chiffonnier, etc.

Jeudi, le 11 septembre — Ameu blement de chambre, encrier, miroir, nattes, chromos, guéridon, roir, nattes, chromos, guéridon, fournaise, une douzaine de cou-teaux et de fourchettes en argent, leaux et de fourchettes en argent, album, huller en argent, couvrepieds rouge, couvre-jeds frappé, couvertes. croix en nâcre de perle, cabaret. orguinette, panier à ou vrage, poupée en cire, pots à fleurs, manteau de baptème, pipe en écume de mer, etc.

Vendredi, 12 septembre—Ameu blement de salon en noyer noir, enfant Jésus sous globe, vase à cornichon monté en argent, service à thé en argent, chromo, chapelet en nâcre de perle avec coffret en cristal coupé et broché en argent doré,

or, trois statues en couleur, guéridon, robe de matin, aibum, 2 en écume de mer, 3 couvre-pieds, deux douzaines de couteaux et

M. Johnson correspondant du Mail, est de retour à Ottawa. Il n'ira pas au Nord-Ouest comme il en avait formé le projet.

H. Johnson correspondant du Mail, est de retour à Ottawa. Il n'ira pas au Nord-Ouest comme il en avait formé le projet.

Préparez vous à aller tirer vos billets et à en prendre de nou veaux ; car les objets du bazar d'ainte-Anne en valent la peine. Ainsi, en foule à la salle du bazar les 10, 11 et 12. Que personne n' manque.

Si messieurs les organisateurs de ce beau bazar—le plus beau, nou-ne crargnons pas de le dire, et la plus riche qui se soit vu à Ottawa —ont tant fait pour nous amuser durant près de trois semaines, pré-parons nous à leur faire une der-nière visite l'un des jours sus-men tionnés, d'abord pour être témoins du tirage et prendre de nouveaux billets, puis pour leur dire: au revoir, à une autre année, Ces dames et ces messieurs ont droit à

LE CHOLERA

451 cas nouveaux a Naples

Naples, 8—La choléra a paralysé le commerce. Dix mille pêcheurs sont sans ouvrage. Cent cinquante

NOUVELLES DES ETATS-UNIS

Pennsylvanie à des taux de Iret un'iformes.

Comme ce transport se faisait jusqu'ici presqu'uniquement par les canaux de l'Etat de New-York, la clôture de la navigation amenait toujours chez nous une hausse plus ou moins prononcée, et nous payons l'hiver, de \$8 à \$9, ce qui se vendait de \$5 à \$6 en juillet et en août:

Il y a désormais quelque chance Lundi soir, Hattie Nichols, fem-

> LA DERNIERE de la SAISON GRANDE

EXCUR ION

Au clair de la lune

QUILL CLUB Organisce par les rapporteurs d'Ottawa MERCREDI

10 SEPTE 4BRE 1884

VAPEUR PEERLESS

Les services des corps de musique suivant ont été retenus pour la circonstance;

Le corps de musique des GARDES, de Ste ANNE, du 43ème BATAILLON et de St. PATRICE.

The "GLEE CLUB" d'Ottawa pren dra part au concert ainsi qu'un gran nombre d'artistes distingaés, la danse ser sons la direction du professeur McGregor

BILLETS, - - 50 Cents.

CLUB HOUSE

[Ancien Poste de P. O'MEARA] 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cette maison a été reparée, décorée et eublée à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meil-leurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigares. tal coupé et broché en argent doré, service à liqueur, beurrier en argent, huilier en argent, montre en Ottawa, 2 sept 1884

> GRANDE Exposition de la Puissance

> ET 39ème **EXPOSITION PROVINCIALE**

SOUS LES AUSPICES DE L'Association de l'Agriculture & desArts

D'ONTARIO, Du 22 au 27 SEPT. 1884 ** \$23,000 EN PRIX ET EN MEDAILLES DE La puissance, seront distribues****

Les entrées doivent être faites chez le secrétaire à Toronto aux dates sous men-ionnées ou avant, savoir : Chevaux, bêtes à corne, moutons, porcs, olailles, instruments oratoires, le ou avant

volailles, instruments oratoires, le où avant le 23 Aout.
Grains, racines et autres produits de la forme, machines et autres produits manufacturés en générale, le ou avant le 30 Aout Produits de jardins, ouvrages féminins, beaux aris, etc., le ou avant le 6 Septembre. On peut obtenir des listes de prix et des formules pour faire des entrées des Secrétaires de toutes les sociétés d'Agriculture et Horticulture, des institutions de mécaniciens la province et du Secrétaire.

Agricultural Hall, Toronto

(VELVETEEN)

Nous venons de recevoir par le dernier steamer, 179 Caisses de velours de toutes les couleurs pour l'automne.

Ayant acheté ces velours avant la hausse de 25 pour cent, nous pourrons les vendre aujourd'hui à un plus bas prix que le gros.

Conditions Comp ant. Un Seul Prix.

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

AVIS PUBLIC

M. Edouard Pelletier donne avis au public en général qu'il ne se rend pas responsable des dettes contractées en son nom par ac cune personne sans un ordre signé de sa

plus bel assortiment

pour fenetres qui ait

toiles peintes et dorees

nais ete importe en Canada

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,

as RUE RIDEAU.

ces toiles dans ma vitrine.

ERRATT

EDOUARD PELLETIER,
Hull, P. Q.
6 ins

MHAPEAUX D'AUTOMNE.

Les chapeaux, cet automne, sont de forme très élégante.
Les couleurs sont nouvelles et variées et les rabans d'un goût parfait.
En fait de légéreté et flexibilité les fabricants se sont surpassés cette année.
En résumé, le public n'aura aucune raison de se plaindre du manque de variété ou de goût dans les chapeaux d'automne.

R. J. DEVLIN.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION D'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'ete commen cant Lundi, 11 Aout 1884.

TABLEAU DES HRS.	Express Direct.	Express local.	Express de vitesse.	Express
Laisse Ottawa	a.m. 4 57	a.m. 8 15	p.m. 4 45	p.m.
Arr. à Montréal	8 25	p.m. 12 25	p.m. 8 16	p.n 10 t
Laisse Montrial		a.m. 7 00	p.m. 6 00	p.n 8 (
Arrive à Ottawa.	p.m.	a.m.	p.m.	p.n

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, I fax, Saint-Jean, Boston, et tous points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto t l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm
"Arr. à Toronto à 10.00 pm
"du soir quitte Ottawa à 11.35 pm
"Arr. à Toronto à 3.00 am
"Arr. à Toronto à 9.00 am
"Arr. à Ottawa à 6.55 pm
"du soir quitte Toronto à 7.40 pm
"Arr. a Ottawa à 4.50 am
"Arr. a Ottawa à 4.50 am

Chars palais élégants sur les trains du u jour. Chars dortoirs somptueux sur les

Chars palais élégants sur les trains du du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-suest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 HUE FIGIN.

GEO. W. HIBBARD,
ASSISTANL-AGENT-GÉRÉRI des Passagers; ARCHER BAKER,
Surintendant-généra:

W. C. VANHORNE,

N. B.—Voyez les échantillons de